



**Città di Aosta**  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

**Consiglio Comunale**

**Ville d'Aoste**  
Région Autonome Vallée d'Aoste

**Conseil Communal**

AREA-A2

Servizio: BILANCIO, CONTROLLO E ADEMPIMENTI FISCALI

Ufficio: RAGIONERIA-SPESA

## **DELIBERAZIONE del Consiglio comunale**

Seduta Ordinaria

Delibera n. **177** del **24/11/2021**

**OGGETTO: AREA A2 - VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2021 - 2023 -  
RATIFICA DELIBERA DI GIUNTA COMUNALE N. 197/2021**

Alle h. 10.32 i Consiglieri comunali **presenti** per il voto sono:

- |                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| 1. NUTI GIANNI         | 14. FAVRE ROBERTO            |
| 2. BORRE JOSETTE       | 15. ROSSET GIULIANA          |
| 3. SARTORE LORIS       | 16. COMETTO CORRADO GIUSEPPE |
| 4. FORCELLATI CLOTILDE | 17. VARISELLA PIETRO         |
| 5. LAZZAROTTO CECILIA  | 18. BALBIS ROBERTA CARLA     |
| 6. TONINO LUCA         | 19. BACCINI ELEONORA         |
| 7. TEDESCO SAMUELE     | 20. DATTOLA CRISTINA         |
| 8. CREA ANTONIO        | 21. TOGNI SERGIO ROBERTO     |
| 9. BURGAY SARAH        | 22. GIORDANO BRUNO PAOLO     |
| 10. TRIPODI PAOLO      | 23. SPIRLI SYLVIE            |
| 11. SAPINET ALINA      | 24. LAURENCET PAOLO ATTILIO  |
| 12. DUNOYER LAURENT    | 25. FAVRE RENATO             |
| 13. PROMENT FRANCO     |                              |

I Consiglieri comunali **assenti** per il voto sono:

1. PROTASONI FABIO
2. DEL VECCHIO SERENA
3. DEL VESCOVO GIANLUCA
4. GIRARDINI GIOVANNI

Presiede la seduta **TONINO LUCA**, nella sua qualità di Presidente.

Partecipa alla seduta **FRANCO STEFANO**, nella sua qualifica di Segretario Generale.



Illustra la delibera il relatore Favre Roberto per la maggioranza.

Illustra la delibera la relatrice Spirli per la minoranza, la quale esprime il voto di astensione.

Prendono la parola per la dichiarazione di voto di astensione i consiglieri Laurencet e Balbis.

Al termine delle richieste d'intervento,

### IL CONSIGLIO COMUNALE

Con delibera di Consiglio Comunale n. 54 del 31.3.2021 sono stati approvati i documenti di programmazione per gli anni 2021/2023, bilancio di previsione e Documento Unico di Programmazione, in seguito chiamato DUP;

Con delibera di Giunta Comunale n 65 del 15 aprile 2021 è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui; successivamente il Consiglio Comunale ha approvato il rendiconto 2020 con delibera n. 71 del 25.5.2021;

Con delibera di Consiglio Comunale nr. 122 del 28.7.2021 si è effettuata la ricognizione degli equilibri di bilancio;

Gli effetti della pandemia da Covid19 hanno inciso pesantemente su alcune poste di entrata del bilancio del corrente anno, in particolare le entrate da contravvenzioni al codice della strada sono state finora molto al di sotto delle previsioni; occorre pertanto rivedere al ribasso le previsioni di entrata di complessivi € 990.000, di cui € 850.000 di contravvenzioni, ed € 140.000 di rimborsi spese notifiche; altro effetto si deve registrare relativamente all'entrata da canone unico patrimoniale pubblicità ed occupazione suolo, già ridotto in sede di equilibri di bilancio ad € 250.000, e ormai da azzerare; a fronte di tali minori entrate, è stata ricalcolata l'entità del Fondo crediti di dubbia e difficile esazione, che viene pertanto abbassato per € 504.000

Per contro, sono pervenuti ristori statali per minori entrate derivanti da esenzioni dalla prima rata di IMU concernente immobili posseduti da soggetti titolari di partita IVA, ex art 6-sexies, comma 1 DL 41-2021, per € 81.294,66, ed altri ristori di piccolo importo, per minor gettito di IMU e TASI da soggetti non residenti per € 2.980,74; è pervenuto anche il contributo ANCI bonus energia e gas per € 5.072,64 relativo all'annualità 2018;

Dall'amministrazione regionale sono stati erogati a titolo di trasferimento di risorse finanziarie per il personale ausiliario delle Istituzioni scolastiche di base € 1.256.321,50 ma, essendo nel 2019 stato erogato un importo maggiore del dovuto per € 152.554,81, il trasferimento effettivo è stato pari ad € 1.103.766,69; occorre pertanto adeguare in aumento il trasferimento in entrata per l'importo lordo, e stanziare in spesa la somma da restituire, in ossequio al principio dell'integrità delle poste di bilancio;

Complessivamente le entrate correnti diminuiscono di € 879.034,86



Le spese correnti registrano aumenti dovuti al rincaro dei prezzi dei carburanti e dei combustibili per complessivi € 111.700; a fronte della diminuzione delle entrate ed all'aumento delle spese citate, si è provveduto ad una accurata ricognizione delle altre spese, ed i responsabili di spesa hanno segnalato economie relativamente alle spese di personale, di gestione delle strutture per anziani, di spese di notifica collegate al calo delle entrate da contravvenzioni, e di spese per incarichi diversi; queste economie, in aggiunta alla diminuzione del Fondo crediti di dubbia e difficile esazione sopra illustrata, consentono di giungere al pareggio della gestione corrente;

Nell'ambito delle spese correnti viene inoltre incrementata la previsione di spesa per l'emergenza alimentare, finanziandola con economie di spesa del contributo per gli sfrattati ed altre economie di spese sanitarie e servizi diversi nel settore del disagio;

Nella parte investimenti sono stati assegnati dalla Legge Regionale 5 agosto 2021 n. 22 finanziamenti aggiuntivi, ovvero:

- Trasferimenti straordinari destinati a spese di investimento (art. 3 comma 1 lett. b) per € 86.950,32
- Contributi per la realizzazione di opere minori di pubblica utilità (art. 27) per € 500.000

Questi finanziamenti vengono destinati ad opere di manutenzione straordinaria delle strade.

Inoltre, con delibera di Giunta Comunale 197 del 29.10.2021 si variava il bilancio d'urgenza per stanziare le somme necessarie per approvare le convenzioni con la Regione Valle d'Aosta ai fini del co-finanziamento dei lavori di adeguamento antincendio del Palaindoor e di adeguamento e rifacimento della pista di atletica leggera del Campo Tesolin; si deve procedere pertanto alla ratifica di tale delibera;

Il parere dei Revisori è pervenuto il 10.11.2021, prot. n.51696;

Si dà atto che la delibera è stata esaminata dalla 4<sup>a</sup> commissione consiliare il 18.11.2021, la quale si è espressa con 4 voti favorevoli e 2 astenuti (commissari Laurencet e Spirli) e ha nominato relatori il consigliere Favre Roberto per la maggioranza e la consigliera Spirli per la minoranza;

Visti il parere favorevole di legittimità ed il parere favorevole di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria rilasciati, ai sensi dell'art. 49 bis della L.R. 54/98 e dell'art. 5 del regolamento di contabilità, dai dirigenti competenti;

Considerato che l'adozione del presente provvedimento è di competenza del Consiglio Comunale ai sensi dell'art. 10 dello Statuto Comunale e per il combinato della L.R. 22/2010 e della L.R. 54/1998 e successive modifiche ed integrazioni;



Con 17 voti favorevoli e 8 astenuti (consiglieri Balbis, Baccini, Dattola, Spirli, Giordano, Togni, Favre Renato e Laurencet) su 25 consiglieri presenti e votanti, espressi con votazione palese;

### DELIBERA

1. Di variare, per le motivazioni in premessa, il Bilancio di previsione 2021/2023 come da allegato A facente parte integrante del presente atto;
2. Di ratificare, a tutti gli effetti di legge ed ai sensi dell'art. 42 comma 4 e dell'art. 175 comma 4 del D. Lgs. 267/2000, la delibera di Giunta Comunale n. 197 del 29/10/2021, allegata al presente provvedimento di cui fa parte integrante;

Proposta di deliberazione in originale firmata:

Si esprime parere di legittimità favorevole, ai sensi dell'art. 49 bis della L.R. 7 dicembre 1998, n. 54 e s.m.i. .

Il Dirigente  
Valeria Zardo

La Vice Sindaca-Assessora Alle Finanze,  
Polizia Locale E Servizi Demografici  
Josette Borre

Si esprime parere favorevole di regolarità contabile, ai sensi dell'art. 5 del regolamento comunale di contabilità e dell'art. 49 bis della L.R. 7 dicembre 1998, n. 54 e s.m.i.: senza spesa

Il Dirigente dell'Area A2  
Valeria Zardo



In originale firmato:

Il Presidente del Consiglio comunale: **TONINO LUCA**  
Il Segretario generale: **FRANCO STEFANO**

### **RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto attesta che per copia della presente deliberazione è stata disposta la pubblicazione all'albo on-line per 15 giorni dalla data odierna, data in cui la stessa diventa esecutiva.

Aosta, il 25 novembre 2021

Il funzionario incaricato  
Patrizia Latella